

Výročná správa

Obce Rúbaň

za rok 2013

Ing. Štěpánka Zacharová
starostka obce

OBSAH

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku
 - 1.1 Geografické údaje
 - 1.2 Demografické údaje
 - 1.3 Ekonomické údaje
 - 1.4 Symboly obce
 - 1.5 História obce
 - 1.6 Pamiatky
 - 1.7 Významné osobnosti obce
 - 1.8 Výchova a vzdelávanie
 - 1.9 Zdravotníctvo
 - 1.10 Sociálne zabezpečenie
 - 1.11 Kultúra
 - 1.12 Hospodárstvo
 - 1.13 Organizačná štruktúra obce
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie
 - 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013
 - 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013
 - 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 – 2016
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013
4. Tvorba a použitie prostriedkov sociálneho fondu
5. Tvorba a použitie fondu opráv
6. Finančné usporiadanie vzťahov voči ŠR, PO a FO
 - 6.1. Finančné usporiadanie voči ŠR, PO a FO za prijaté finančné prostriedky
 - 6.2. Finančné usporiadanie voči PO a FO za poskytnuté finančné prostriedky
7. Bilancia aktív a pasív v celých €
 - 7.1 Aktíva
 - 7.2 Pasíva
8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013
9. Ostatné dôležité informácie
 - 9.1. Významné investičné akcie v roku 2013
 - 9.2. Predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - 9.3. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

1. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Chotár obce Rúbaň leží v Podunajskej nížine, na západnom úpätí Pohronskej pahorkatiny a v hornej časti depresie potoka Paríž.

Susedné mestá a obce :

Najbližšie mesto je Nové Zámky, leží od obce juhovýchodne vo vzdialenosti 28 km, druhým najbližším mestom je Štúrovo vo vzdialenosti 29 km.

Susednými obcami je obec Dubník a obec Strekov.

Celková rozloha obce : 1611 ha

Nadmorská výška : 129 – 267 m. n. m

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov : 976

Národnostná štruktúra :

- maďarská	799	(81,86 %)
- slovenská	173	(17,73 %)
- česká	4	(0,41 %)

99 % občanov obce vyznáva katolícku vieru.

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Miera evidovanej nezamestnanosti sa v obci pohybuje na úrovni okresu Nové Zámky. K 31.12.2013 dosiahla 12,49 %.

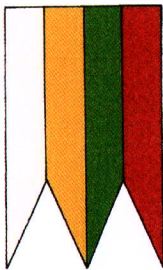
1.4 Symboly obce

Erb obce :



V červenom štíte medzi dvomi zelenými vetvičkami vyrastajúcimi z nízkeho zeleného trojvršia vyrastajú dva zlaté klasy, sprevádzané heraldicky vľavo strieborným hrotom nahor smerujúcim lemešom.

Vlajka obce :



Pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej, žltej, zelenej a červenej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

1.5 História obce

Chotár obce bol osídlený dávno. Našlo sa tu kostrové slovansko-avarské pohrebisko z 8. storočia, ale pravdepodobne tu bolo staršie osídlenie. Obec sa prvýkrát spomína r. 1268 pri opise hraníc Komárňanskej stolice v podobe Fyur. Podľa dobových kroník obyvatelia obcí zničených Tattármi (Plavci) spolu s príslušníkmi rádu sv. Beňadika dostali útočisko na Cigléde. Osada patriaca pôvodne ostrihomskému arcibiskupstvu bola r. 1270 pripojená ku komárňanskému hradnému panstvu. V prvej štvrtine 14. storočia od Rúbane útočili proti hradu Levice vojská Matúša Čáka a južne od obce sa stretli v bitke proti kráľovskému vojsku Karola Róberta. Po smrti Matúša Čáka r. 1321 prešla obec pod panstvo Trenčianskeho hradu a neskôr sa opäť stali kráľovským majetkom. R. 1397 bola obec zaznačená v podobe Fyr alias denominatione Fyrmonya. V r. 1440 - 1451 obcou prešli vojská Jána Jiskru z Brandýsa, útočiace na banské mestá v okolí Levíc a Lučenca. R. 1505 bol zemepánom obce Ján Balogh (z Rúbane), poslanec Komárňanského župného snemu (názov obce zaznačený v podobe Fywr). V prvých desaťročiach 16. storočia zasiahla obec vlna reformácie: r. 1530 tu pôsobili významní kalvínski kazatelia Martin Plechner a Ján Pleininger. Reformácia sa však príliš nešírila.

V obci síce vznikla kalvínska farnosť patriaca komjatickému dištriktu, koncom 17. storočia zanikla. Roku 1538 Baloghovci predali tunajšie majetky Gašparovi a Baltazárovi Seneyiovcom, ktorí však r. 1538 dali časť svojho majetku do prenájmu Boldizsárovi Andrejovi a Tomášovi Csúzyovcom. Roku 1549 sa uvádza zemepán Ján Palásthy, ktorý svoj majetkový podiel dal do prenájmu Marinovi Nagyváthymu. Roku 1562 rod Újfalussyovcov dostal novú

donáciu na celú obec. Rúbaň si veľa vytrpela aj v časoch tureckých vojen: r. 1552 bola spustošená a obývaných tu ostalo iba 12 domov. Neskôr sa obec síce vzmohla, ale r. 1669 sa opäť spomína medzi obcami spustošenými Turkami. R. 1692 dostala obec palatínovú donáciu za zásluhy v bojoch proti Turkom (Imrich Akács). Ten dal dosídliť obec Slováckmi zo Záhoria, a tak sa Rúbaň opäť stala katolíckou obcou. Neskôr tu získal majetkové podiely aj barón František Szluha.

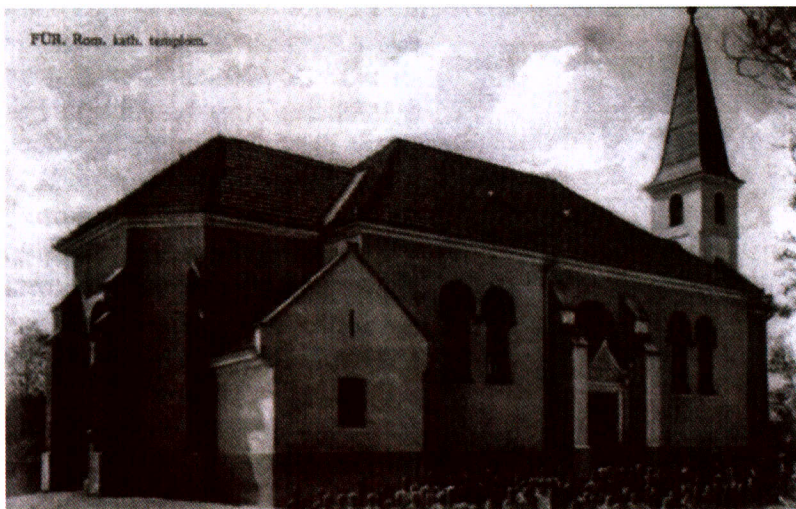
V chotári obce sa v r. 1704 - 1710 odohralo viacero potýčiek medzi labanmi a kuriemi Rákocziho vojska. Matej Bel tu začiatkom 18. stoočia. spomína zemepánov Jána Sigráia, dedičov Františka Szluhu, Imricha Csupora, vdovu Štefana Kirláta a Ladislava Lubyho. Roku 1734 sa novými zemepánmi obce stali Juraj Fekete, Imrich Csúzy a Michal Király, ktorí svoje majetky dostali za zásluhy v bojoch proti kurucom. Ďalšími majiteľmi obce boli roku 1750 Ramocsaházyovci, ale ich majetok získal ako veno Alexander Csery. R. 1754 sa do rodiny Királyovcov priženila rodina Hunyadyovcov, ale na ich majetkový podiel si nárokovala aj Julianna Ocskayová, manželka Pavla Balogha. R. 1755 sa dedičia Gabriela Zsemberyho dohodli s Jóbom Zmeskalom. Okolo r. 1778 sa tunajšími zemepánmi stala rodina Horváthyovcov z Disznósu, ktorí si z Hontianskej stolice do obce priniesli nových kolonistov. Na konci 18. storočia sa obcou prehnali francúzski vojaci, ale nespôsobili vážnejšie škody. Rodina Horváthyovcov svoj majetok ľahotikársky premrhala, a tak na začiatku 19. storočia svoje podiely v Rúbani musela predať. Obec bola majetkom mnohých zemanov, ktorí sa tu často menili – Bolya, Komár, neskôr Pócs, Tóth, Katona, Vas, Víg, Nagy, Jankovich, Pálffy, Szalay a Ordódy. Rok 1809, 1831 a 1835 postihli obec morové nákazy. Drobné potýčky medzi cisárskymi vojskami a povstalcami sa odohrali pri Fýrskej puste r. 1849. Od konca 19. storočia bol najväčším tunajším zemepánom Július Steiger z Danóm a rodina Varghovcov. Ich dedičia obec v podstate vlastnili až do r. 1945. V Rúbani od r. 1840 bola pošta, onedlho aj železničná stanica, potom telegraf a obec bola aj sídlom notariátu. 1. júna 1925 bol pričlenený k notariátu obce Strekov.

Roku 1924 bola v Rúbani pozemková reforma: pozemky rozdelili medzi miestnym obyvateľstvom. Obe svetové vojny si vyžiadali z radov obyvateľstva mnoho obetí. V r. 1938 - 1945 bola obec pričlenená k Maďarsku a oslobodená bola 30. marca 1945. Roku 1946 sa začala parcelácia tunajších veľkostatkov, roku 1948 bol názov obce zmenený na Rúbaň. Bola tu založená telovýchovná jednota Sokol, zväz požiarnikov (nadviazal na bývalý dobrovoľný hasičský zbor). V roku 1950 vznikol miestny národný výbor (MNV). Menila sa tvár obce. Spevňovali sa cesty, začala sa individuálna bytová výstavba. V roku 1950 bola obec elektrifikovaná, bola postavená materská škola a hostinec. V roku 1951 bolo založené miestne jednotné roľnícke družstvo (JRD), v roku 1959 bol vybudovaný miestny rozhlas, upravené boli chodníky. V roku 1963 boli vyasfaltované cesty, bola vybudovaná telefónna sieť, neskôr bol regulovaný aj potok Paríž. V roku 1983 bol založený nový cintorín, v akcii Z bola postavená nová materská škola, pošta a predajňa mäsa, bol založený klub dôchodcov. V rokoch 1992 až 1993 bola obec plynofikovaná.

Vývin obyvateľstva v obci bol nasledovný: v roku 1869 žilo v obci 750 obyvateľov, do roku 1900 sa ich počet zvýšil na 1048 a stále sa zvyšoval, v roku 1930 to bolo 1301 občanov, v roku 1940 sa ich počet znížil na 1227, v roku 1948 dokonca na 1205, ale v roku 1970 tu žilo 1403 obyvateľov.

Pustafýr zachováva pamiatku obce, ktorá zanikla za tureckého vpádu a na väčšie osídlenie sa už neobnovila. Bol tu iba majer rúbanského veľkopaństwa (poslední majitelia Weisz a Zichy). Chovali sa tu ovce a boli tu byty želiarov, sklady a maštale. Po r. 1951 majer patrilo miestnemu JRD. Dnes je opustený.

1.6 Pamiatky



Obec Rúbaň bola už od svojho vzniku pod vplyvom kláštora rádu sv. Beňadika. Benediktínov začiatkom 16. storočia vymenili premonštráti. Rod Újfalussyovcov sa síce prikláňal ku kalvínskej cirkvi, od druhej polovice 16. storočia do konca 17. storočia tu bola kalvínska farnosť, ale na podnet zemepána Imricha Akácsa zanikla a pod vplyvom kolonistov sa tu rozšírila katolícka viera. Rúbaň od roku 1397 je filiou rímskokatolíckej farnosti v Dubníku. Dnes 99% občanov Rúbane vyznáva katolícku vieru. Románsky kostol v obci stál pravdepodobne už na konci 13. storočia a v roku 1561 bol opustený. V tom čase bol vo vlastníctve kalvínov a späť do majetku katolíkov sa dostal na konci 17. storočia. V polovici 18. storočia bol tento románsky kostol prestavaný a rozšírený v neskorobarokovom slohu. Pri veľkom požiari v obci roku 1890 vyhorel a ostali iba časti múrov. V roku 1908 sa na pôvodných základoch začalo so stavbou nového neorománskeho rímskokatolíckeho kostola sv. Imricha. Je to jednodňová stavba s polygonálnym uzáverom presbytéria, pristavanou sakristiou a predstavanou vežou. Na chráme sú hladké fasády, okná s polkruhovým zakončením, s nadokennou a podokennou rímsou, na hlavnej štítovej fasáde sú aj lizény. Celú stavbu podopiera rad oporných pilierov. Lizénové rámy členia predstavanú vežu, ukončenú ihlancovou strechou. Severný vstup do kostola je dnes zamurovaný, je tu pekný portál zakončený trojuholníkovým tympanómom. Vchod do objektu je cez vežovú časť, v ktorej je aj vstupná predsieň. Kostol je zaklenutý valenou klenbou, na ktorej je secco zázračného rozmnoženia chleba z roku 1967 od amatérskeho maliara Štefana Peticu, iluzívne secco a nástenné maľby sv. Štefana, sv. Imricha nad chórom sú od Pavla Miskolczyho z roku 1979. Fresco Poslednej večere z roku 1967 na víťaznom oblúku je dielom maliarky Márie Chmeliarovej. Pôvodný chór bol v roku 1967 zväčšený do dnešnej rozlohy. Namiesto hlavného oltára je dnes drevený kríž z roku 1967, ktorý vyhotovil Imrich Seszták, korpus je starší a pochádza z Čiech. Závesný barokový obraz Modliaceho sa sv. Imricha z 18. storočia pochádza z hlavného oltára z 19. storočia. Bočný oltár Ježišovho srdca doniesla rodina Pristyákovcov v roku 1913 z Viedne. Anton Pristyák bol aj hlavným finančným sponzorom stavby nového kostola. Na oltári je olejomaľba Panny Márie a sv. Jozefa s dieťaťom, v dolnej časti sú plastiky anjelov. Krstiteľnica z červeného mramoru z Piszky a medené veko dal vyhotoviť horár Jozef Kovács a 31.3.1943 ju daroval kostolu. 14 sadrových reliéfov Krížovej cesty pochádza z roku 1954. Sochy sv. Jozefa a sv. Antona kúpil v roku 1908 Anton Pristyák, sochy Panny Márie s dieťaťom a sv. Terézie pochádzajú z roku 1949. Najvzácnejšia pamiatka kostola je baroková polychrómová socha Piety z 18. storočia a v 19. storočí bola sem donesená zo Šaštína. Na stene lode je pamätná tabuľa obetiam I. svetovej vojny z roku 1928 od M.

Fellnera z Nových Zámkov, oproti nej je pamätná tabuľa obetiam II. svetovej vojny z roku 1976 od Vojtecha Szlamu z Dubníka. Obe tabule sú z čierneho mramoru. Rokokové lavice sú zo začiatku druhej polovice 18. storočia a boli sem prinesené v druhej polovici 19. storočia zo starého levického kostola. Na chóre je organ asi z 80. rokov 19. storočia od majstrov Riegerovcov z Viedne, v roku 1931 ho vyladil organár Fattering. Na vonkajšej fasáde kostola medzi dvoma opornými piliermi bola v roku 1967 vystavaná maketa Lurdskej jaskyne so sochou Panny Márie.



Kaštieľ z druhej polovice 18. storočia v klasicistickom slohu postavila pravdepodobne rodina Horváthyovcov (z Disznósu). V roku 1830 budovu prestavala rodina Jankovichovcov. V roku 1887 nový majiteľ panstva Július Steiger dal budovu prestavať v neoklasicistickom slohu do dnešnej podoby. Okolo roku 1910 panstvo s kaštieľom kúpil budapeštiansky bankár dr. Filip Weisz. Jeho vnučku si vzal za manželku gróf Aladár Zichy (zo Surdu), ktorý panstvo vlastnil až do roku 1945. Potom tu boli sklady UNRY, neskôr detský domov. V rokoch 1960 – 1996 tu bol tu charitatívny domov.

V jednej z budov charitatívneho domova bola v roku 1987 zriadená kaplnka. Jej zariadenie – sv. Trojicu, Ukrižovaného, Ducha svätého, svätého Otca, oltárnu sviatosť, mozaiku s plechovým reliéfom Panny Márie, 14 zastavení Križovej cesty maľovaných na okenných sklách a aj ostatné vnútorné zariadenie – navrhol a čiastočne vyhotovil akademický maliar Petráš z Prievidze. Nad vchodom do kaplnky je malá zvonička železnej konštrukcie, ktorú tiež navrhol Petráš. Pôvodná kaplnka domova bola vo veľkej sále kaštieľa. V súčasnosti sa zariadenie kaplnky nachádza v novovybudovanom rímskokatolíckom kostole v osade Dvor Mikuláš.

Hoci bol kaštieľ viackrát opravovaný, od roku 1996 do roku 2011 bol prázdny a chátral.

V roku 2011 sa stal vlastníctvom obchodnej spoločnosti Vienna DC, a.s. so sídlom Bratislava. Nový majiteľ urobil úplnú rekonštrukciu respektíve prestaval budovu kaštieľa do pôvodného stavu. Je to prízemná budova obdĺžnikového pôdorysu, spojená krátkou chodbou so susednou, voľne stojacou budovou štvorcového pôdorysu, ktorú využíval personál panstva. V strede hlavnej fasády je stĺpový portikus zakončený trojuholníkovým tympanómom. Na nádvornej fasáde je arkádový portikus, krytý baňou. V strede juhovýchodnej fasády je zabudovaná štvorcová veža. Fasády sú členené bosovanými

lizénami a obdĺžnikovými oknami v šambránach, podokennou rímsou a klenákom. Na nárožiach dvorovej fasády sú polkruhové rizality. Miestnosti kaštieľa majú rovné stropy a sú za sebou po stranách ústrednej chodby. V jednej miestnosti sa zachoval kozub z čierneho mramoru s bohatou reliéfnou výzdobou. Oproti dvorovej fasáde sa zachovala pôvodná budova s bytmi služobníctva. Sú v nej tri vstupné vyrezávané verandy a na severnej fasáde je vodárenská veža.

Kúria Imricha Akácsa bola postavená na konci 17. storočia čiastočne asi zo stavebného materiálu z újfalusyovskej kúrie, ktorá stávala v blízkosti kostola. Pravdepodobne v polovici 18. storočia získala budovu rodina Szalayovcov, ktorí kúriu neskôr prestavali v klasicistickom slohu. V prvej polovici 19. storočia sa do ich rodiny priženil Jozef Vargha, za manželku si vzal Teréziu Szalayovú (1798-1855). Na konci 19. storočia sa do rodiny Varghových priženili Pristýák Anton, ktorí neskôr začali používať zložené priezvisko Sándor - Vargha. Posledným majiteľom kúrie bol dr. Koloman Aranyossy, jeho manželka Emma Sándorová-Varghová (1864-1949) a Alžbeta Sándorová (žili tu do roku 1949). Potom sa v kúrii usídlila správa miestneho štátneho majetku (ŠM) a JRD, neskôr tu bolo aj sídlo kultúrneho domu. V roku 1968 bola kúria nešetrne prestavaná a zbavená temer všetkých architektonických detailov (vo dvorovej časti bolo pristavené kolmé krídlo). Kúria dovtedy mala obdĺžnikový pôdorys. Fasády prízemnej stavby kedysi členili lizénové rámy a okná boli v jednoduchých šambránach.

Oproti starému cintorínu bol parný mlyn, ktorý postavil Fridrich Böttger. On bol prvým majiteľom, po ňom sa mlyn dostal do majetku Františka Gubányiho. Na konci 19. storočia majer kúpila rodina Jókaiovcov, ktorá ho na začiatku 20. storočia vydala do prenájmu Nürnbergerovcom. Majer viedla pani Nürnbergerová, jej manžel Jozef bol železničiar. Po roku 1951 majer prepadol miestnemu JRD. Súčasťou majera bola kúria z konca 19. storočia s pôdorysom v tvare T s trojosovou hlavnou fasádou, ktorú členili obdĺžnikové okná s podokennou rímsou v ušnicových šambránach. Vo dvorovej časti kúrie bola vstupná drevená veranda s došteným trojuholníkovým štítom. Kúria bola zbúraná. V polovici 18. storočia získali majetkové diely v Rúbani Ordódyovci, ktorí si v miestach dnešného malého námestia postavili majer s kúriou. Okrem kúrie bol v prednej časti dom, vzadu kancelárie, maštale a sklady. Na konci 19. storočia kúpil dvor Július Steiger a okolo roku 1910 Filip Weisz, ktorý ho však dal do prenájmu Ödönovi Honigovi. Tento nový správca sa o majetok nestaral. Dvor chátral, až napokon pripadol Aladárovi Zichymu. Po roku 1945 kúriu zbúrali a dvor zanikol.

1.7 Významné osobnosti obce

František Lévárды (1. január 1885 - 22. jún 1916), rímskokatolícky kňaz.

Štefan Petic (28. august 1897 Lazany - 9. júla 1972 Rúbaň), fráter Spoločnosti Ježišovej. Známy maliar - amatér, ktorý sa okrem maľovania obrazov venoval aj výzdobe kostolov. V tunajšom charitatívnom dome žil od jeho vzniku (od r. 1960). Tento srdečný a obľúbený človek je pochovaný v rodnej obci Lazany.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- **Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Rúbaň – Für 28**
Bez právnej subjektivity, zriaďovateľom je obec.
Riaditeľka: PaedDr. Tímea Oršulíková
Adresa: 941 36 Rúbaň 28
Telefónne číslo: 035/6499103
e-mail: skola-ruban@stonline.sk
Počet žiakov v školskom roku 2012/2013: 15
Počet žiakov v školskom roku 2013/2014: 11
Základná škola poskytuje základné vzdelanie v územnom obvode zriaďovateľa. Zabezpečuje povinnú školskú dochádzku žiakov v 1. až 4. ročníku, rozumovú výchovu, výchovu humanity, demokracie a poskytuje mravnú, estetickú, pracovnú, zdravotnú, telesnú výchovu a ekologickú výchovu žiakov, umožňuje aj náboženskú výchovu.

- **Materská škola s výchovným jazykom maďarským – Óvoda, Rúbaň – Für 407**
Bez právnej subjektivity, zriaďovateľom je obec.
Riaditeľka: Lea Dikáczová
Adresa: 941 36 Rúbaň 407
Telefónne číslo: 035/6499121
e-mail: ael@panelnet.sk
Počet žiakov v školskom roku 2012/2013: 22
Počet žiakov v školskom roku 2013/2014: 21
Materská škola pracuje v poldennej prevádzke.
Jej súčasťou je školská jedáleň, ktorá zabezpečuje len výdaj desiatej pre deti materskej školy.
Materská škola podporuje osobnostný rozvoj detí v oblasti sociálno-emocionálnej, intelektuálnej, telesnej, morálnej, estetickej, rozvíja schopnosti a zručnosti, utvára predpoklady na ďalšie vzdelávanie. Pripravuje na život v spoločnosti v súlade s individuálnymi a vekovými osobitosťami detí.

Na základe analýzy vývoja hospodárenia obce za roky 2011 až 2013 možno očakávať, že počnúc mesiacom september 2014 sa v materskej škole zavedie celodenná starostlivosť o deti.

1.9 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

Neštátna detská lekárnica, MUDr. Mariana Vojteková

ordinačné hodiny:

utorok: od 11⁰⁰ h do 12⁰⁰ h

štvrtok: od 11⁰⁰ h do 12⁰⁰ h

telefonický kontakt: 035/6495302

Zdravotná starostlivosť pre dospelých bola v obci poskytovaná neštátnou lekárkou, **MUDr. Kristínou Nagyovou** do 31. júla 2013. Od augusta 2013 je poskytovaná len v obci Strekov.

Z dôvodu opätovného zabezpečenia zdravotnej starostlivosti a služieb súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti pre dospelých v obci Rúbaň, obec požiadala o pomoc ÚRAD NITRIANSKEHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA.

Na základe doručenej odpovede na žiadosť obce možno očakávať, že Nitriansky samosprávny kraj sa bude zaoberať s poskytnutím kvalitnej a dostupnej zdravotnej starostlivosti pre občanov obce Rúbaň.

1.10 Sociálne zabezpečenie

V roku 2013 obec plnila úlohy na úseku sociálnej pomoci podľa zákona o obecnom zriadení v nadväznosti na zákon o sociálnych službách na základe písomných žiadostí o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu v dvoch prípadoch. V oboch prípadoch išlo o druh sociálnej služby: Zariadenie pre seniorov s celoročným pobytom.

1.11 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje samospráva obce v súčinnosti so základnou organizáciou CSEMADOK, Telovýchovnou jednotou FC Rúbaň a poľovníckym združením.

Spoločenské a kultúrne podujatia v obci v roku 2013

Poľovnícky ples – 19. január 2013

Členská schôdza Telovýchovnej jednoty FC Rúbaň – 26. január 2013

Tradičný ples rodičov a priateľov školy – 2. február 2013

Zápis predškolákov do 1. ročníka malo triednej základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským na školský rok 2014/2015 - 6. február 2013

Maškarný ples detí materskej školy – 8. február 2013

Zápis malých detičiek do materskej školy - 4. a 5. marec 2013

Oslava 15. marca 1848 - 17. marec 2013

Zhromaždenie obyvateľov obce – 22. marec 2013

Majáles – 1. máj 2013

Deň matiek – 12. máj 2013

Stretnutie motocyklistov – 17. až 19. máj 2013

Medzinárodný deň detí – 1. jún 2013

Rozlúčka predškolákov s materskou školou – 21. jún 2013

Deň obce – 6. júl 2013

Otvorenie školského roka 2013/2014 – 2. september 2013

Strieborné a zlaté svadby – 6. októbra 2013

Uvítanie novorodencov – 19. október 2013

Október – mesiac úcty k starším - 20. október 2013

Hodové slávnosti (sv. Imrich) - 10. november 2013

Ples základnej organizácie CSEMADOK - 16. november 2013

Koncert „Kicsi Hang“ – 22. november 2013

Tvorivá vianočná dielňa – 30. november 2013

Sv. Mikuláš - 5. december 2013

Predvianočná oslava – 15. december 2013

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať v podobnom duchu ako v ostatnom období.

1.12 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Slovenská pošta a.s., adresa: 941 36 Rúbaň 165
telefonický kontakt: 035/6499125
- JEDNOTA, spotrebné družstvo Nové Zámky - obchod s potravinami a zmiešaným tovarom, telefonický kontakt: 035/6449237, 6449238
- Judita Komárová - Agromix, adresa: 941 36 Rúbaň 46
- RIICS s.r.o., 943 65 Kamenica nad Hronom 496 - Predajňa inštaláčného materiálu, adresa: 941 36 Rúbaň 77
- Róbert Gúgh, Nábrežná 4720/20, 940 01 Nové Zámky - Reštaurácia KROKODÍL-PUB, adresa: 941 36 Rúbaň 150
- Gabriel Jávorka, 941 36 Rúbaň 295 - HUGI BAR, adresa: 941 36 Rúbaň 287

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- bio Tomal, s.r.o., adresa: 941 36 Rúbaň 176, telefonický kontakt: 035/6407740 – výroba biologickej ochrany
- Vienna DC, Kukučínova 22, 831 03 Bratislava – spracovanie muštového hrozna a výroba vína

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Rúbanka s.r.o., adresa: 941 36 Rúbaň 148, telefonický kontakt: 035/6499181
- AT DUNAJ, spol. s r.o., Šafárikova 124, 048 01 Rožňava, telefonický kontakt: 035/6499184
- SANVIN, s.r.o., Štetinova 7, 811 06 Bratislava
- Ladislav Pócs - SHR, adresa: 941 36 Rúbaň 101, telefonický kontakt: 0907/626717
- Juraj Vágvölgyi - SHR, adresa: 941 36 Rúbaň 68, telefonický kontakt: 035/6499131

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať v podobnom duchu ako v ostatnom období.

1.13 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce:	Ing. Štěpánka Zacharová
Zástupca starostu obce :	Ing. Ladislav Bolya
Hlavný kontrolór obce:	Marta Zubnárová
Obecné zastupiteľstvo:	Ing. Ladislav Bolya Ing. Flórián Jávorka Štefan Juhász JUDr. Marta Kamonczová

Ing. Zoltán Tamašek

Komisie:

- Komisia pre financie
- Komisia pre kultúru, šport a cirkev
- Komisia pre sociálne veci, zdravotníctvo a bývanie
- Komisia pre výstavbu, životné prostredie, územné plánovanie a dopravu

Obecné zastupiteľstvo v roku 2013 rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Rokovanie obecného zastupiteľstva sa konalo 9 krát, a to v dňoch: 23.01.2013, 22.02.2013, 26.04.2013, 31.05.2013, 28.06.2013, 02.09.2013, 20.09.2013, 25.10.2013 a 13.12.2013. Každé zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo v zasedačke obecného úradu. Deň konania zasadnutia bol občanom obce oznámený cestou miestneho rozhlasu, oznamom zverejneným na úradnej tabuli obce a oficiálnej webovej stránke obce. Každé zasadnutie bolo verejné.

Účasť poslancov na zasadnutiach bola v jednom prípade 100 %-ná, v piatich prípadoch 80 %-ná a v troch prípadoch iba 60 %-ná. Z piatich zvolených poslancov sa traja zúčastnili všetkých deviatich zasadnutí, jeden z poslancov sa zúčastnil štyroch zasadnutí a jeden z poslancov bol prítomný len na troch zasadnutiach.

Dňa 22. marca 2013 sa konalo zhromaždenie obyvateľov obce, na ktorom obyvatelia obce boli informovaní o hospodárskej a ekonomickej situácii obce za uplynulý rok 2012.

Zamestnanci obce:

Obecný úrad:

Administratívni zamestnanci obce: Erika Csölleová, prednostka obecného úradu
Helena Kanyicsková
Mgr. Bernadeta Borbélyová

Ostatní zamestnanci: Mgr. Margaréta Jávorková
Dionýz Jávorka
Imrich Redecky
Vojtech Lapoš
Silvia Redecká

Základná škola:

PaedDr. Timea Oršulíková, riaditeľka
Mgr. Andrea Horváth, pedagogický zamestnanec
Margita Verbóková, nepedagogický zamestnanec

Materská škola:

Lea Dikáczová, riaditeľka
Mária Redecká, nepedagogický zamestnanec

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7 zákona č. 583/2004 Z. z.

o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 30.11.2012 uznesením č. 175 a Programový rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 30.11.2012 uznesením č. 176.

Zmena rozpočtu sa v priebehu rozpočtového roka vykonala štyrikrát, a to:

- prvá zmena bola schválená dňa 31.05.2013 uznesením č. 223
- druhá zmena bola schválená dňa 28.06.2013 uznesením č. 229
- tretia zmena bola schválená dňa 20.09.2013 uznesením č. 241
- štvrtá zmena bola schválená dňa 13.12.2013 uznesením č. 264.

Po poslednej úprave bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce v EUR:

Prijmy celkom	328.174,39
Výdavky celkom	328.174,39
Hospodárenie obce	Vyrovnaný
z toho:	
Bežné príjmy	324.381,83
Bežné výdavky	310.066,14
Prebytok bežného rozpočtu	14.315,69
Kapitálové príjmy	3.760,16
Kapitálové výdavky	600,00
Prebytok kapitálového rozpočtu	3.160,16
Príjmové finančné operácie	32,40
Výdavkové finančné operácie	17.508,25
Hospodárenie z finančných op.	- 17.475,85

Poznámky k § 19 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách – celková výška záväzkov po lehote splatnosti k výške bežným príjmom obce za predchádzajúci rozpočtový rok

v EUR

	ku dňu 31.3.2013	ku dňu 30.6.2013	ku dňu 30.9.2013	ku dňu 31.12.2013
Skutočné bežné príjmy v predchádzajúcom roku	351.055,20	351.055,20	351.055,20	351.055,50
Záväzky nad 60 dní	2.636,54	1.853,12	883,51	883,51
Dlhy /bez ŠFRB/ – úver	170.759,15	169.829,15	168.899,15	167.969,15
Percento záväzkov po lehote splatnosti ku skutočným bežným príjmom	0,75	0,52	0,25	0,25

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 v EUR

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
328.174,39	334.800,06	102,02

1) Bežné príjmy – daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
236.468,75	232.114,68	98,16

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 159.644,75 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 167.498,71 EUR, čo predstavuje plnenie na 104,92 %.

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 56.915,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 51.167,22 EUR, čo je 89,90 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 44.009,55 EUR, dane zo stavieb boli vo výške 7.122,21 EUR a dane z bytov vo výške 35,46 EUR. K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností vo výške 4.080,52 EUR.

c) Daň za psa

Z rozpočtovaných 1.054,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 656,72 EUR, čo je 62,31 % plnenie. K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na dani za psa vo výške 321,40 EUR.

d) Daň za užívanie verejného priestranstva

Z rozpočtovaných 230,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 476,44 EUR, čo je 207,15 % plnenie. K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na dani za užívanie verejného priestranstva vo výške 44,20 EUR.

e) Daň za nevýherné hracie prístroje

Obec nemala rozpočtované príjmy v roku 2013 ani skutočný príjem. K 31.12.2013 obec neeviduje pohľadávky na dani za nevýherné hracie prístroje.

f) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovaných 18.625,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 12.315,59 čo je 66,12 % plnenie. K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 8.738,84 EUR.

2) Bežné príjmy – nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
45.759,25	54.581,76	119,28

a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 18.216,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 19.686,25 EUR, čo je 108,07 % plnenie. Ide o príjem z prenajatých nájomných bytov vo výške 17.000,15 EUR, ďalej z budov, priestorov a objektov obce.

b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Z rozpočtovaných 3.870,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 4.017,00 EUR, čo je 103,80 % plnenie. Ide o príjem zo správnych poplatkov.

c) Pokuty a penále

Obec nemala rozpočtovaný takýto druh príjmu. Skutočný príjem k 31.12.2013 bol vo výške 20,00 EUR. Ide o príjem z pokút za porušenie predpisov uložených Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky.

d) Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb

Z rozpočtovaných 20.400,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 26.842,71 EUR, čo je 131,58 % plnenie. Ide o príjem z predaja výrobkov, tovarov a služieb vo výške 5.143,77

EUR, z poplatkov za MŠ a ŠKD vo výške 358,94 EUR a z predaja prebytočného hnutel'ného majetku vo výške 21.340,00 EUR.

e) Úroky z účtov finančného hospodárenia

Obec nemal rozpočtované úroky z účtov finančného hospodárenia. Skutočný príjem z týchto úrokov k 31.12.2013 však bol vo výške 3,01 EUR.

f) Z návratných finančných výpomocí

Z rozpočtovaných 600,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 559,80 EUR. Na návratnej finančnej výpomoci obec eviduje pohľadávku k 31.12.2013 vo výške 49,00 EUR.

g) Ostatné platby

Z rozpočtovaných 846,25 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 876,25 EUR. Ide o príjem z úrokov z omeškania za platenie nájomného v nájomných bytoch vo výške 876,25 EUR.

h) Ostatné príjmy

Z rozpočtovaných 1.827,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 2.576,74 EUR, čo je 141,04 % plnenie. Ide o príjem z náhrad poistného plnenia vo výške 1.376,22 EUR, o príjem z výťažkov z lotérií a iných podobných hier vo výške 800,00 EUR, o príjem z odvodu z výťažku výherného prístroja vo výške 10,56 EUR, o príjem z vratiek z preplatku poistenia z dôvodu odhlásenia motorového vozidla CAS-25 z evidencie a z príjmu z recyklačného fondu z roku 2012 vo výške 389,96 EUR.

3) Granty a transfery

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
42.153,83	44.271,46	105,02

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Obvodný úrad v Nitre, odb. škol.	29.745,00	základná škola, MŠ
3.	Ministerstvo vnútra SR	1.807,10	Matrika
4.	Ministerstvo vnútra SR	317,46	evidencia obyvateľstva
5.	Min. dopravy, výst. a reg.rozv. SR	894,66	stavebný úrad
6.	Min. dopravy, výst. a reg.rozv. SR	52,15	Doprava
7.	Obvodný úrad v Nitre, odb. ŽP	100,94	životné prostredie
8.	ÚPSVaR v NZ	63,18	stravné pre deti v HN
9.	ÚPSVaR v NZ	99,60	školské potreby
10.	Obvodný úrad v NZ	900,89	voľby VUC
11.	ÚNSK Nitra	300,00	na kultúrnu činnosť
12.	ÚPSVaR v NZ	159,00	aktivačná činnosť
13.	Ministerstvo financií SR	1.792,00	5 % zvýšenie platov MŠ
14.	Min. dopravy, výst. a reg.rozv. SR	5.519,10	oprava infraštruktúry
15.	Úrad Vlády SR	500,00	na kult. národn. Menšín
16.	Vienna DC, a.s. Bratislava	100,00	dar – deň obce
17.	Jankó Ferenc, Rúbaň 280	100,38	dar – ZŠ
18.	MAS Dvory a okolie	1.820,00	opona v kult. Dome

Granty a Transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
3.760,16	3.799,76	101,04

a) príjem z predaja kapitálových aktív

Obec mala príjem z predaja kapitálových aktív vo výške 3.799,16 EUR, a to na základe kúpno-predajných zmlúv z predaja domovej nehnuteľnosti súpisné číslo 156 a z predaja pozemkov v intraviláne obce.

Pri každom predaji nehnuteľného majetku obec striktno postupovala podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
32,40	32,40	100,00

Z rozpočtovaných 32,40 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 32,40 EUR, čo je 100,00 % plnenie. Jedná sa o zostatok prostriedkov z predchádzajúceho roku – nepoužitý dar k 31.12.2012.

2.2. Čerpania výdavkov za rok 2013 v EUR

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
328.174,39	317.478,57	96,74

1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
310.066,14	305.052,99	98,38

podľa funkčnej klasifikácie:

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Všeobecné verejné služby	112.328,66	106.961,07	95,22
Obrana	60,00	59,28	98,80
Verejný poriadok a bezpečnosť	822,00	735,10	89,43
Ekonomická oblasť	6.231,10	6.230,00	99,98
Ochrana životného prostredia	24.815,57	24.130,48	97,23
Bývanie a občianska vybavenosť	42.102,62	43.000,76	102,13
Zdravotníctvo	1.884,00	1.932,76	102,59
Rekreácia, kultúra a náboženstvo	21.091,38	21.106,53	100,07
Vzdelávanie – predškolská výchova	60.722,88	61.601,93	101,45
Vzdelávanie – základné vzdelanie	38.304,93	37.407,08	97,66
Vzdelávanie – školské stravovanie	1.453,00	1.387,65	95,50
Sociálne zabezpečenie	250,00	500,35	200,14
Spolu	310.066,14	305.052,99	98,38

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 103.646,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 104.162,96 EUR, čo je 100,50 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky zamestnancov obecného úradu, spoločného stavebného úradu, materskej školy, základnej školy, školskej jedálne, opatrovateľskej služby.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 35.706,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 35.088,49 EUR, čo je 98,27 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody poistného z miezd za zamestnávateľa.

c) Tovary a služby

Z rozpočtovaných 148.810,25 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 146.124,16 EUR, čo je 98,19 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky ako sú cestovné náhrady, energie, voda a komunikácie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 4.936,89 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 5.134,42 EUR, čo je 104,00 % čerpanie. Ide o transfery poskytnuté občianskym združeniam, na nemocenské dávky zamestnancom, členské príspevky, výdavky na voľby.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými prostriedkami

Z rozpočtovaných 16.967,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 14.542,96 EUR, čo je 85,71 % čerpanie. Priaznivá úroková sadzba bola z dôvodu zníženia BRIBORU (Bratislava Interbank Offered Rate), ktorá zapríčinila zníženie aktuálnej úrokovej sadzby univerzálneho úveru poskytnutého Prima bankou Slovensko, a.s..

2) Kapitálové výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
600,00	600,00	100,00

v tom:

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Rozvoj obce	200,00	200,00	100,00
Rekreácie, kultúra a náb.	400,00	400,00	100,00

Ide o nasledovné investičné akcie:

a) Rozvoj obce

- Vypracovanie projektovej dokumentácie pod názvom **Prístrešok k domu smútku** v sume 200,00 EUR

b) Náboženské a iné spoločenské služby

- Vypracovanie projektovej dokumentácie pod názvom **Rekonštrukcia strechy budovy kultúrneho domu** v sume 400,00 EUR

3) Finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
17.508,25	11.825,58	67,54

Z rozpočtovaných 16.908,25 EUR na splácanie istiny z prijatých úverov bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 11.220,78 EUR, čo predstavuje 66,36 % plnenie. Celková

suma splácanej istiny tvorí: splácanie istiny v ŠFRB vo výške 7.500,78 EUR a v SZRB vo výške 3.720,00 EUR.

Z rozpočtovaných 600,00 EUR na návratné finančné výpomoci jednotlivcom bolo skutočné plnenie k 31.12.2013 vo výške 604,80 EUR, čo predstavuje 100,80 % plnenie.

2.3 Plnenie programového rozpočtu:

Č.pr.	Názov programu	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
1	Plánovanie, manažm. a kontr.	95.859,21	92.938,47	96,95
2	Služby občanom	4.849,45	4.012,12	82,73
3	Odpadové hospodárstvo	22.712,57	22.007,07	96,89
4	Komunikácie	6.231,10	6.230,00	99,98
5	Bezpečnosť	882,00	794,38	90,07
6	Vzdelávanie	100.480,81	100.396,66	99,92
7	Šport	2.457,00	2.425,44	98,72
8	Kultúra	16.111,38	16.993,02	105,47
9	Prostredie pre život	36.571,66	29.489,66	80,64
10	Bývanie	41.169,21	41.086,60	99,80
11	Sociálne služby	850,00	1.105,15	130,02
SPOLU		328.174,39	317.478,57	96,74

2.4 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.4.1 Príjmy celkom v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	334.800,06	310.178,00	310.178,00	310.178,00
z toho :				
Bežné príjmy	330967,90	310.178,00	310.178,00	310.178,00
Kapitálové príjmy	3799,76	-	-	-
Finančné príjmy	32,40	-	-	-

2.4.2 Výdavky celkom v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	317.478,57	310.178,00	310.178,00	310.178,00
z toho :				
Bežné výdavky	305.052,99	263.431,00	263.431,00	263.431,00
Kapitálové výdavky	600,00	34.670,00	34.670,00	34.670,00
Finančné výdavky	11.825,58	12.077,00	12.077,00	12.077,00

3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013

Obec Rúbaň dosiahla za rok 2013 celkové rozpočtované príjmy vo výške 334.767,66 EUR a celkové rozpočtované výdavky obce boli 305.652,99 EUR. Výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje po zúčtovaní celkových príjmov a výdavkov ako výsledok ich súhrnnej bilancie. Výsledkom hospodárenia za rok 2013 v zmysle zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov predstavuje prebytok vo výške 29.114,67 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona.

Z tohto prebytku sa vylučujú:

- čiastočné usporiadanie finančnej zábezpeky na platenie nájomného za obecné byty v sume 5.843,88 EUR, jedná sa o mimorozpočtové výdavky.
- splácanie úverov vo výške 11.220,78 EUR,
- poskytnutie jednorazovej návratnej finančnej výpomoci jednotlivcom v sume 604,80 EUR,
- nevyčerpané účelovo poskytnuté transfery zo ŠR (kreditový príplatok, 5 %-né zvýšenie platov pre zamestnancov materskej školy) v sume 1.271,31 €,

Prebytok rozpočtu v sume 29.114,67 EUR zistený podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, upravený o vylúčené prostriedky v sume 18.940,77 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 10 173,90 EUR

	Plán 2013	Skut. 2013	Rozdiel
Príjmy bežného rozpočtu	324.381,83	330.967,99	- 6.586,16
Príjmy kapitálového rozpočtu	3.760,16	3.799,76	-39,60
PRÍJMY SPOLU	328.141,99	334.767,66	- 6.625,67
Výdavky bežného rozpočtu	310.066,14	305.052,99	- 5.013,15
Výdavky kapitálového rozpočtu	600,00	600,00	0,00
VÝDAVKY SPOLU	310.666,14	305.652,99	- 5.013,15
Výsledok bežného rozpočt. Obdobia	17.475,85	29.114,67	-11.638,22
Príjmy z finančných operácií	32,40	32,40	0,00
Výdavky na finančné operácie	17.508,25	11.825,58	- 5.682,67
Výsledok z finančných operácií	- 17.475,85	- 11.793,18	- 5.682,67
Kumulatívny prebytok RH	0,00	17.321,49	17.321,49

4. Tvorba a použitie prostriedkov sociálneho fondu

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva vyššieho stupňa.

Sociálny fond	Suma v EUR
Začiatkový stav k 1.1.2013	379,62
Prírastky – povinný prídel 1%	701,95
Úbytky - príspevok na stravovanie	384,75
- regenerácia pracovníkov	0,00
- vianočné poukážky	560,00
Konečný stav k 31.12.2013	136,82

5. Tvorba a použitie fondu opráv

Fond opráv	Suma v EUR
Začiatkový stav k 1.1.2013	3.530,62
Prírastky	336,00
Úbytky	0,00
Konečný stav k 31.12.2013	3.866,62

6. Finančné usporiadanie vzťahov voči štátnemu rozpočtu, právnickým a fyzickým osobám

V súlade s ustanovením § 16 ods. 2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k právnickým a fyzickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

6.1. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu, právnickým a fyzickým osobám za prijaté finančné prostriedky

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2013	Suma použitých prostriedkov v roku 2013	Rozdiel (stĺ. 3 – stĺ. 4)
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-
OÚ v NR	základná škola, MŠ	29.745,00	29.583,66	161,34
MV SR	evidencia obyvateľstva	317,46	317,46	-
MDVaRR	pozemné komunikácie	52,15	52,15	-
MV SR	Matrika	1.807,10	1.807,10	-
OU v NR	životné prostredie	100,94	100,94	-
MDVaRR	stavebný poriadok	894,66	894,66	-
ÚPSVaR	školské potreby	99,60	99,60	-
ÚPSVaR	stravovanie	63,18	63,18	-
ÚNSK	na kultúru	300,00	300,00	-
OÚ v NZ	voľby do VÚC	900,89	900,89	-
Úrad vlády	podpora menš. kult.	500,00	500,00	-
MDVaRR	na opravu infraštruktúry	5.519,10	5.519,10	-
MAS DaO	opona v kult. Dome	1.820,00	1.820,00	-
MF SR	5 % zvýš. platov MŠ	1.792,00	682,03	1.109,97
Vienna DC	deň obce	100,00	100,00	-
Jankó F.	pre ZŠ	100,38	100,38	-
ÚPSVaR	aktivačná činnosť	159,00	159,00	-

Skratky:

- OÚ v NR - Okresný úrad v Nitre
- OÚ v NZ - Okresný úrad v Nových Zámkoch
- MDVaRR - Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja

ÚNSK	-	Úrad Nitrianskeho samosprávneho kraja
MAS DaO	-	Miestna akčná skupiny Dvory a okolie, občianske združenie
MF SR	-	Ministerstvo financií SR
Vienna DC	-	Vienna DC, a.s., Kukučínova 22, Bratislava
Jankó F.	-	Ferenc Jankó, Rúbaň 280
ÚPSVaR	-	Úrad práce sociálnych vecí a rodiny v Nových Zámkoch

**6.2. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu,
právnickým a fyzickým osobám za poskytnuté finančné prostriedky,
prehľad o poskytnutých dotáciách**

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2013	Suma použitých prostriedkov v roku 2013	Rozdiel (stĺ.2 – stĺ.3)
TJ FC Rúbaň - účelová	1.500,00	1.500,00	---
Členské príspevky združeniam obcí	900,00	901,40	---
Deti MŠ a ZŠ v hmotnej núdzi	236,00	266,78	---
ZMRS pri ZŠ a MŠ Rúbaň	200,00	200,00	---
ZO CSEMADOK Rúbaň	600,00	600,00	---
Voľby do NR SR	900,89	900,89	---
MO SČK	300,00	300,00	---
Nemocenské dávky pracovníkov	0,00	165,35	---
Centrum voľného času – Strekov	300,00	300,00	---

Z uvedených poskytnutých prostriedkov sú poskytnuté dotácie podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením obce č. 1/2009 o dotáciách na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel tieto:

Telovýchovná jednota FC Rúbaň	1500,00 EUR
Základná organizácia Csemadok	600,00 EUR
Slovenský Červený kríž územný spolok Nové Zámky, miestna organizácia	300,00 EUR
Združenie maďarských rodičov na Slovensku pri ZŠ a MŠ	200,00 EUR

7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v EUR

7.1 A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Neobežný majetok spolu	1.667.570,11	1.590.023,47
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	1.478.486,68	1.400.940,04
Dlhodobý finančný majetok	189.083,43	189.083,43

Obežný majetok spolu	27.044,08	34.228,05
z toho:		
Zásoby	4.672,63	285,57
Pohľadávky	21.621,15	21.584,11
Finančný majetok	750,30	12.309,37
Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlh.		49
Poskytnuté návr. fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	1.006,68	855,36
z toho:		
Náklady budúcich období	1.006,68	855,36
Príjmy budúcich období		
SPOLU	1.695.620,87	1.625.106,88

7.2 P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Vlastné imanie	467.497,39	424.495,22
z toho:		
Nevysporiadaný VH z predch. Rokov	408.504,74	416.009,88
Výsledok hospodárenia za účt. obd.	58.992,56	8.485,34
Záväzky	454.758,31	422.679,65
z toho:		
Zúčtovanie medzi subjektami ver.spr.		1.271,31
Dlhodobé záväzky	244.143,52	230.637,62
Krátkodobé záväzky	31.159,35	18.196,62
Bankové úvery a ostatné príj. výp.	171.689,15	167.969,15
Rezervy	7.766,29	4.604,95
Časové rozlíšenie	773.365,17	777.932,01
z toho:		
Výnosy budúcich období	773.365,17	777.932,01
SPOLU	1.695.620,87	1.625.106,88

8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013

Obec k 31.12.2013 eviduje spolu tieto záväzky:	422.679,25 EUR
z toho:	
- voči bankám	167.969,15 EUR
- voči ŠFRB	216.894,89 EUR
- zo sociálneho fondu	136,82 EUR
- z fondu opráv	3.866,62 EUR
- na zábezpeke nájomné byty	8.496,00 EUR
- voči dodávateľom	3.192,82 EUR
- voči zamestnancom	5.154,29 EUR
- voči inštitúciám soc. zabezpečenia	4.296,65 EUR
- na ostatné priame dane	713,01 EUR
- iné záväzky	1.243,29 EUR
- krátkodobé rezervy	4.604,95 EUR
- prijaté preddavky	4.600,00 EUR
- zúčtovanie medzi subjektmi ver. správy	1.271,31 EUR
- ostatné záväzky voči zamestnancom	239,85 EUR

Záväzky voči bankám:

Obec uzatvorila v roku 2007 úver DKUU č. 20/058/07 v celkovej zmluvnej výške **4.800.000,00 SKK/ 159.330,81 EUR**. Bol prijatý dňa 5. 11. 2007 na prefinancovanie úverov, ktoré boli obcou Rúbaň prijaté takto:

- Terminovaný úver č. 20/158/05 – aktuálny stav 3.929.440,00 SKK
 - Terminovaný úver č. 20/022/06 – aktuálny stav 421.893,78 SKK
 - Superlinka č. 20/018/07 – kontokorent vo výške 300.000,00 SKK
- Spolu: **4 651 333,78 SKK/154.396 EUR**

Obec v roku 2011 uzatvorila úverovú zmluvu č. 70447-2011 so Slovenskou záručnou bankou. Predmetom úverovej zmluvy bolo poskytnutie úveru vo výške 71.035,05 EUR na financovanie neoprávnených nákladov (prefinancovanie DPH) v súvislosti s financovaním projektu pod názvom „Úprava verejných priestranstiev v obci Rúbaň“.

Prehľad záväzkov voči bankám v tabuľkovej forme:

P.č.	Výška prijatého úveru	Výška úroku	Zabezpečenie úveru	Zostatok 31.12.2013	Splatnosť
1.	159.331,00	12 mes Bribor+0,8 % rozp.	vlastná platobná viasta bianco zmenka	159.331,00	4.11.2022
2.	71.035,00	Eurobribor +2,8 % odch.	vlastná blankozmenka	8.638,15	31.12.2016

9. Ostatné dôležité informácie

9.1. Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Rekonštrukcia materskej školy (výmena okien a vonkajších dverí na plastové, oprava kanalizačnej prípojky a vody v objekte)
- Oprava výtlkov na miestnych komunikáciách
- Obnova javiskovej opony v kultúrnom dome
- Kúpa traktora

9.2. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Prístavba prístrešku k domu smútku
- Oprava budovy nachádzajúcej sa na športovom ihrisku (výmena okien na plastové, oprava sanitárnych miestností)
- Rekonštrukcia budovy kultúrneho domu
- Zateplenie budovy materskej školy
- Prevencia kriminality - zavedenie kamerového systému
- Obnova verejného osvetlenia

9.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval:
Ing. Štěpánka Zacharová
Erika Csölleová
Mgr. Bernadeta Borbélyová



Predkladá:
Ing. Štěpánka Zacharová
starostka obce

V Rúbani, dňa 07.04.2014